



БОЙКІВЩИНА

Видання Турківської районної ради

НАРОДНИЙ ЧАСОПИС ТУРКІВЩИНИ

№31 (1485) П'ЯТНИЦЯ, 4 серпня 2017 РОКУ

ЗНОВУ ЗІБРАЛАСЯ БОЙКІВ СІМ'Я



Величавою урочистою ходою, за участі представників влади, громадськості, учасників художньої самодіяльності, в супроводі трієстих музик, у середу, 2 серпня, святошна колона від районного Народного дому пройшла до центру міста. Так протокольно розпочалися Шості Всесвітні бойківські фестини. Одночасно біля скульптури Божої Матері владики Самбірсько-Дрогобицької єпархії УПЦ КП архієпископ Яків, відслужив молебень до Пресвятої Богородиці з вірою в те, що вона опікуватиметься фольклорним святом для успішного його проведення. Звідти, спільно зі священнослужителями, всі рушили до сцени, змонтованої на майдані Шевченка.

ОДИН З НАЙБІЛЬШИХ РОБОТОДАВЦІВ
ЗАКАРПАТТЯ, СВІТОВИЙ ЛІДЕР З ВИГОТОВЛЕННЯ
КОМПЛЕКТУЮЧИХ ДЛЯ АВТОМОБІЛІВ, ЗБІЛЬШУЄ КІЛЬКІСТЬ
МІСЦЬ ТА ЗАПРОШУЄ НА РОБОТУ ОПЕРАТОРІВ НА ВИРОБНИЦТВО



СВОЇМ ПРАЦІВНИКАМ МИ ПРОПОНУЄМО:

- СТАБІЛЬНУ ЗАРОБІТНУ ПЛАТУ – від 6800 грн.
- ОФІЦІЙНЕ ПРАЦЕВЛАШТУВАННЯ
- Поселення в м. Ужгород в кампусах європейського типу
- Смачні обіди за пільговими цінами
- Безкоштовне транспортування щодня
- Двічі на місяць безкоштовне транспортування у м. Турка
- Безкоштовне медичне страхування
- Професійний та кар'єрний ріст

ЗМІНИ СВОЄ ЖИТТЯ НА КРАЩЕ! Ужгородський район, с. Минай, вул. І.Туряниці, 7
Телефонуйте: +3(0312) 42 90 41, 095 9 428 428, 0 800 500 736.

Компанія «Jabil» - американський світовий лідер з контрактного виробництва електроніки, у зв'язку зі збільшенням виробничих потужностей, оголошує масовий набір працівників на виробничі вакансії в Ужгороді.

МИ ГАРАНТУЄМО:

- заробітну плату від 5000 до 8000 грн. (на руки);
- гнучкий позмінний графік роботи (3 дні по 12 год./ 3 дні вихідні);
- безкоштовні: харчування, щоденне транспортування, проживання для іногородніх;
- медичне страхування.

Деталі за телефонами: (0312) 649121, +380504591894.

ТОВ «Джейбіл Сьоркіт Юкрейн Лімітед». Закарпатська область, Ужгородський р-н, с. Розівка, вул. Концівська, 40, 89424.

Вітаємо!

Дорогого і люблячого, щирого і турботливого чоловіка, тата, дідуся, свата – Володимира Федоровича **Буштина**, жителя с. Яблунів, щиро і сердечно вітають із ювілейним днем народження дружина Любов, дочка Марія, зять Петро, син Михайло, невістка Наталя, дочка Степанія, зять Віталій; онуки Василина, Ольга, Вікторія, Володимир, Софія, Антон-Василь, свати і бажають ювіляру міцного здоров'я – з роси і води, світлої радості в житті, родинного тепла, достатку, Божого благословення.

*Нехай душа у Вас ніколи не старіє.
На білій скатертині будуть хліб і сіль.*

*Своїм теплом Вас завжди сонце гріє,
Слова подяки лунуть звідусіль.
Бажаємо Вам літ багато,
Радості – й ні крихточки біди.
Щоб життя для Вас було як свято
Й дарувало посмішку завжди.*



Сердечно вітаємо з 80-річним ювілеєм ріднесеньку, милу, завжди усміхнену, добру і турботливу матусю і бабусю – Гелену Іванівну **Яворську** з с. Мельничне.

Дороженька наша, доброго Вам здоров'я – на довгі роки життя, душевного тепла, сімейного затишку, сил, енергії, усіх земних гараздів на многії і благії, даровані Господом літа!

Нехай цей день Вам зморшок не дає,

*Старі розгладить і зітре.
Здоров'я зміцнить, від незгод позбавить,*

*Добро і щастя в хату принесе.
Ріднішої людини в нас немає,
І незалежно – вирости ми, чи малі,
В житті надійно нас оберігає
Сама присутність мами на землі!*

З любов'ю – дочки Лілія з сім'єю, Ірина з сім'єю, Тетяна з сім'єю, Іванна з сім'єю, Руслана з сім'єю.



01.08 - 21.08
ЦІНИ ВІД 5900 грн

MissLora
ВИСТАВКА
ПРОДАЖ
ШУБ
м. Турка

ЗНОВУ ЗІБРАЛАСЯ БОЙКІВ СІМ'Я



Про початок фестин сповістили трембіти, а хорова капела «Карпати» виконала Гімн України. З благословенням на плідну працю до всіх присутніх звернувся владика Яків. Він відзначив важливість заходу у плані виховання підростаючого покоління та утвердження наших прадавніх традицій та звичаїв. Своєю молитовну підтримку висловив учасникам форуму і єпископ Самбірсько-Дрогобицької єпархії УГКЦ, владика Ярослав. Відповідне звернення зі сцени зачитав декан Турківсь-

коротко розповів про ті добрі справи, які зроблено останнім часом в районі, зокрема з ремонту доріг, будівництва закладів соціально-культурної сфери, й висловив упевненість, що в недалекому майбутньому Турківщина стане туристичною Меккою всієї України. Також Олександр Мironович повідомив, що напередодні фестин в церквах сіл Біглі та Сиглівате

заміроточили ікони. Це, напевно, добрий знак для нас усіх бойків, адже ми живемо вірою, що Діва Марія – наша постійна Покровителька.

Теплі слова привітання адресували учасникам свята директор Львівського обласного центру народної творчості і культурно-освітньої роботи Роман Береза, міський голова м. Турка Геннадій Когут, голова Товариства «Бойківщина» у Великій Британії, відома бойківчанка Ніна Гринаш, помічник-консультант депутата Верховної Ради України Андрія Лопушанського Ірина Кіра. Ірина Іванівна, зокрема, передала вітання від Андрія Ярославовича й разом з представниками влади та організаторами фестин поклала квіти від депутата до пам'ятника Генію української нації Тарасові Шевченку. До речі, квіти в знак пам'яті та шани, було покладено й до скульптури Божої Матері, пам'ятника Степану Бандері, барельєфу Івана Франка, а також до пам'ятних дощок нашим Героям, що віддали своє життя, захищаючи цілісність й незалежність України в зоні проведення АТО – Олександр



кого деканату УГКЦ, настоятель храму Верховних апостолів Петра і Павла о. Тарас. Затим ведучі Надія Донець та Анна Ференц – запросили до слова організатора й натхненника проведення бойківських форумів, голову ВГО «Бойківщина – XXI століття», голову оргкомітету Всесвітніх бойківських фестин, заслуженого працівника культури України Петра Косачевича. Петро Іванович коротко розповів про фестинну історію, яка розпочалася в 1992 році, та подякував організаторам цьогогорічного форуму, районній, обласній владі та керівникам держави, які з повною відповідальністю і розумінням віднеслися до проведення великої бойківської гостини. Петро Іванович відзначив, що вперше за історію проведення фестивалю Кабінет Міністрів прийняв постанову, якою передбачив чималі кошти на культурно-мистецькі та інфраструктурні заходи в рамках свята.

Щірі вітання бойкам, що зібралися на свою раду, від голови обласної держадміністрації Олега Синютки адресувала під час виступу заступник голови ОДА Оксана Стоколос-Ворончук. Затим з вітальним словом виступили голова Турківської РДА Олександр Лабецький. Він

Історичною, цікавою і святковою процедурою було спецпогашення власної марки фестин, виготовленої напередодні з ініціативи поштовиків, за фінансової підтримки голови районної ради Володимира Лозюка. Перед тим як приступити до самої процедури, слово взяв директор ПАТ Львівської дирекції «Укрпошта» Микола Ростов і розповів про важливість події, адже вона возвеличить свято й рознесе інформацію про його проведення по всьому світу.

Право провести спецпогашення було надано всім учасникам урочистого відкриття. **Святковий конверт з наклеєною маркою філателісти та всі бажаючі можуть придбати в центральному відділенні поштового зв'язку за 13 гривень.**

У перший день свята глядачі мали добру нагоду послухати цікавий концерт учасників художньої самодіяльності районного Народного дому, вихованців Турківської дитячої музичної школи та аматорів сіл Турківщини.



турно-мистецькими заходами. Організатори очікують, що в неділю на Співочому полі, поблизу с. Явора, може зібратися більше 50 тис. осіб. А тому будуть вжиті всі заходи безпеки для успішного проведення свята. На відміну від попередніх фестин, цьогогорі на Співоче поле обмежать заїзд транспорту. Гості зможуть припаркувати авто на двох стоянках, розрахованих на 2 тисячі транспортних засобів. Будуть заїзди з траси Львів-Ужгород як з боку Розлуча, так і з боку Турки. Обмежена кількість транспорту – лише спецмашини та транспорт організа-

торів – зможуть заїхати ближче до сцени. Торгівля з машин також проводитиметься неподалік однієї з стоянок. А тим, хто схоче торгувати ближче до амфітеатру, необхідно до 10.00 год. 6 серпня завезти товар, а машини зразу ж відігнати на стоянку. Відведено місце й для павільйонів сільських рад, наметового містечка, атракціонів та інших локацій, що будуть в рамках фестин.

Для забезпечення порядку буде задіяно не лише поліцію нашого району, а й сусідніх, а також спеціальний



підрозділ поліції. Рух транспорту контролюватиме 6 екіпажів зі Львова, які зупинятимуть підозрілі авто й, відповідно до інструкцій, перевірятимуть водіїв. Особлива увага буде звернута на осіб, що дозволяють собі керувати транспортом у стані алкогольного сп'яніння. Як кажуть організатори, штраф їм забезпечено. Тому варто подумати, перш ніж спробувати спиртного й сідати за кермо, чи є в сімейному бюджеті зайвих 10200 грн. для штрафу. Більше того, попадешся наїждитку – на рік доведеться попрощатися із посвідченням водія.

Але краще про хороше. Сподіваємося, що Шості Всесвітні бойківські фестини пройдуть успішно, без надзвичайних ситуацій. А для цього всі ми маємо бути толерантними, демонструвати свою вихованість і культуру. Бойки, як відомо, – великий і славний етнос. Про це забувати не слід.

Василь ВАСИЛЬКІВ.

ВІЙСЬКОВИЙ БЛІНДАЖ – У М.ТУРКА

У четвер, 3 серпня, в м. Турка було особливо багато людей у військових одностроях. Це хлопці, які воювали в зоні АТО, з'їхалися, щоб взяти участь у відкритті музею бойової слави сучасних Героїв. Зроблений він так, щоб усе було наближено до обстановки в зоні бойових дій. Щоправда, на війні подібні приміщення виглядають, за твердженням самих атівців, значно гірше (все ж таки – війна), а тут бліндаж облаштований, щоб молоде покоління наочно могло побачити, як живуть захисники – ті, що зупинили московську навалу на Сході України.

Сама ж ідея створення музею виникла у заступника голови громадської організації «Учасники АТО Турківщини» Миколи Коноваленка. Поділившись нею з бойовими побратимами й отримавши цілковиту підтримку, він звернувся по допомогу до голови районної ради Володимира Лозюка. Так ідея дістала реальне втілення. Буквально за тиждень у приміщенні, де колись знаходився «Імекс-банк», одну з найбільших кімнат облаштовано під бліндаж. Стіни та стелю оббито ошварми. Зроблено дерев'яні лежанки, стіл, лавки, а самі ж учасники АТО наповнили приміщення трофеями. Тут є маскувальні костюми, бронезилет, каска, уламки мінометних снарядів, «Градів», зброя. Словом, усе як на війні. Багато у приміщенні фотографій самих учасників АТО, малюнків та листів дітей, які, разом з волонтерською допомогою, передавали їх на фронт. На листочках із зошитів – різні побажання й підтримка воїнів у боротьбі. Микола Коноваленко каже, що ці листи та малюнки – усі привезені з фронту. І коли діти прийдуть на екскурсію, безперечно, пізнають їх.

Створення такого музею є надзвичайно позитивним і потрібним. Це така собі бойова світлиця патріотичного виховання, якого, на жаль, у нашому суспільстві зараз надто бракує. А тут воїни, які ще не давно ризикували життям у боротьбі з ворогом, взяли за таку корисну і потрібну справу. І дякувати Богу, що їм це вдалося.

Освятити бліндаж-музей о. Тарас – настоятель храму св. апостолів Петра і Павла УГКЦ м. Турка, о. Михайло – настоятель храму Покрови Пресвятої Богородиці УПЦ КП м. Турка та о. Микола – настоятель храму Різдва Христового УАПЦ м. Турка. Затим слово взяв сам Микола Коноваленко. Він, хвилюючись, зізнався, що насправді хотів багато сказати, а так лиш хоче подякувати своїм побратимам за їхню позицію, а також голові Турківської районної ради Володимиру Лозюку, голові правління фонду допомоги малозабезпеченим сім'ям та сім'ям учасників АТО Володимиру Савруку, представницю бельгійської діаспори Наталії Осташ –Зубрицький, підприємцю Сергію Сіданичу та всім небайдужим людям за допомогу. Відтак



голова районної ради Володимир Лозюк, дякуючи воїнам АТО за ідею і патріотичну позицію, також склав щире подяку за допомогу директору ДП «Боринське лісове господарство» Михайлу Ільницькому, директору ДП «Турківське лісове господарство» Василю Барабашу, директору ПП «Сян» Михайлу Крілю, пожежникам з Борині. Усі вони допомагали в реалізації ідеї. Високо оцінив зроблену роботу, яка, безперечно, матиме позитивні (й вкрай необхідні) результати в майбутньому, уже вище названий Володимир Саврук. На майбутнє він зобов'язався допомагати учасникам АТО – і тим, хто відслужив, і тим, хто зараз на фронті, добре розуміючи, що лише спільно ми зможемо здобути перемогу над ворогом. З трофейним подарунком прийшов на відкриття міський голова м. Турка Геннадій Когут. Після свого виступу він залишив у музеї на зберігання кулемет часів Другої світової війни, знайдений нещодавно під час копання котловану у місті.

На освяченні музею також були присутні активісти ГО «Майдан Турківщини», воїни-афганці, голова Турківської РДА Олександр Лабєцький, його заступник Микола Яворський, учасники АТО, що прибули в наше місто з інших регіонів Львівщини.

Василь ВАСИЛЬКІВ.

Вітаємо!

Із прекрасним ювілейним святом – 70-річчям від дня народження – коханого і люблячого чоловіка, турботливого і чуйного татуся і дідуса – Богдана Васильовича Гвоздецького сердечно вітають дружина Марія, дочки Наталія з сім'єю, Богданна з сім'єю та син Іван; онуки Дарія, Ладик, Даник, Катруся, Ярина і Христина і бажають дорогому ювіляру неба безхмарного, настрою гарного, здоров'я – без ліку і довгого-довгого щасливого віку.

Спасибі, рідненький, за вічну турботу, за щире бажання добра нам усім.

Хай серце ще довго у грудях палає,

А руки, мов крила, нас пригортають.

Щоб здоров'я було, щоб жили-не тужили, Ви найбільшого щастя в житті заслужили.

Ми дякуєм Богу, що Ви у нас є,

Хай силу й здоров'я Господь Вам дає!

ДНІ ДОБРОСУСІДСТВА У ЛОПУШАНЦІ

З ініціативи депутата Верховної Ради України Андрія Лопушанського, у суботу, 5 серпня, о 17.00 год. в с. Лопушанка, відбується надзвичайно потрібний захід – Дні добросусідства, який, безперечно, сприятиме тому, щоб нарешті в нашому районі був відкритий пункт пропуску з Республікою Польща. Згідно попередньої домовленості, сюди прибуде велика делегація з Польщі, в якій будуть звичайні прості жителі, а також владні керівники. Очікується, що разом з Андрієм Ярославовичем захід може відвідати й Перший віце-прем'єр українського уряду Степан Кубів. Звичайно, якщо йому дозволять це зробити урядові справи, яких сьогодні є надзвичайно багато.



Похвальним є те, що Андрій Ярославович направив у Лопушанку й свою техніку, яка облаштувала дорогу від кінця села й до інженерних споруд кордону. На проблемні місця вкрито водостічні труби, проїжджу частину засипано гравієм. А вже місцеві жителі, які активно підтримали цю ідею, облаштували сцену. Словом, підготувалися до прийому гостей. Радіє малеча й тому, що депутат, прислухавшись до прохань місцевих жителів, розпорядився, щоб принагідно трактор, що працював на дорозі, вивіз ставок, де можна було б покататися, а з часом і порибалити.

Координує усі підготовчі роботи до свята помічник Андрія Лопушанського Ірина Кіра, яка дякує за допомогу й підтримку голові Турківської РДА Олександру Лабєцькому, Хавцівському сільському голові Миколі Кметуку, депутату Турківської районної ради Степану Залузі, своїй колезі – також помічнику депутата Марині Кузьмин, громаді с. Лопушанка, а найбільше – народному депутату Андрію Лопушанському.

Василь ВАСИЛЬКІВ.

ШАХОВО-ШАШКОВІ ТУРНІРИ НА ФЕСТИНАХ

У рамках проведення Шостих Всесвітніх Бойківських фестивалів (2-6 серпня 2017 року), які супроводжуються неповторними сурмами трембіт та мелодіями трістних музик, відбудуться шахово-шашкові турніри пам'яті Степана Попеля, визначного шахіста світу, чемпіона Львова, Парижа, Північної Америки, світського канцлера митрополита Андрея Шептицького, уродженця с. Комарники Турківського району, які проводяться за спонсорської підтримки фірми «Ніка Захід» (директор Дмитро Смуток) та «Єврологістика» (Ігор Шуптар).

Другого серпня розпочався Всеукраїнський турнір з шашок категорії «А» (майстри спорту та кандидати). В ньому беруть участь міжнародний гротмейстер, віце-чемпіон світу Сергій Бойко з Харкова, який має титул «Шашковий король Бойківщини», відомі майстри спорту Євген Івашко з Дніпра, Олександр Ананев з Миколаєва, Михайло Романишин з Підгайців Тернопільської області, Ігор Куцій з Калуща Івано-Франківської області, Іван Бутляр з Жовкви, Ігор Ганяк зі Стрия Львівської області та 5 кандидатів у майстри спорту. Головний суддя – національний арбітр України Іван Ільницький (м.Львів).

Результати I туру:

Івашко Євген (Дніпро) - Москаль Богдан (Турка) - 2:0, Турчин Тарас (Тернопільська обл.) - Бойко Сергій (Харків) - 0:2, Ганяк Ігор (Стрий) - Мулик Ярослав (Дрогобич) - 1:1, Романишин Михайло (Тернопільська обл.) - Куцій Ігор (Калуш) - 0:2, Бутляр Іван (Жовква) - Бондаренко



Анатолій (Київ) -1:1, Пркоп'юк Вікторія (Київ) - Ананев Олександр (Миколаїв) – 1:1.

Учасники зіграють 8 турів по швейцарській системі.

Згідно програми Шостих Всесвітніх Бойківських фестивалів, 4 серпня розпочнуться ще два турніри: ШАШКИ: - Турнір категорії "Б" (всі бажаючи) та ШАХИ (всі бажаючи).

Приїзд учасників та реєстрація в день початку змагань, 4 серпня, до 14.00 год., початок змагань о 15.00 год.

Наш кор.

Продаються два металопластикові вікна, розміром 198см x 150 см.
Недорого.
Тел.: 0666501440.

У зв'язку з проведеною реорганізацією та створенням з 1 серпня 2017 року Фонду соціального страхування, повідомляємо, що отримати консультації та необхідну інформацію за питань відшкодування витрат по тимчасовій втраті непрацездатності та страхових виплат по трудовому каліцтву можна за телефоном: 3-22-83.

Фонд знаходиться за адресою: м. Турка, вул. Молодіжна, 25, 3-й поверх (колишнє приміщення Фонду соціального страхування від нещасних випадків на виробництві).

В с. Ільник продається дерев'яний житловий будинок, обкладений силікатною цеглою, цоколь висотою 2,6 м. Розташований в зручному місці біля школи, неподалік протікає річка, є можливість зробити ставок. Є газ, земельна ділянка.

Ціна – за домовленістю.

Тел.: 0672673002.

Продам протеси: довжина – 9,5 м, товщина – 10 см і 16 см.
Тел.:0669060520.

Продається:

У м. Турка, по вул. Б. Хмельницького (недалеко від залізничного вокзалу), дерев'яний житловий будинок з усіма вигодами. Приватизований, площа земельної ділянки – 6 арів. Газифікований, є телефон, Інтернет, гараж та сарай.

Ціна – договірна.

Звертатися за тел.: 0662185634; 0997331286.

НА ПРОСЛАВУ БОГА

У свята та недільні богослужіння приходять до храму Покрови Пресвятої Богородиці м. Турка юні хористи – Марія Благу, Оля Благу, Діана Дем'ян, Марина Земан, Ірина Земан, Вікторія Хомин, Ольга Сакаль, Ольга Пігур, Катерина Пігур, Марта Прик, Олег Яворський, Михайло Кишеніч, Микола Яворський, Олександр Маціканіч, Вікторія Маціканіч, Поліна Маціканіч, Михайло Шуптар, Ірина Малетич, Вікторія Ількович, Діана Яворська, Вікторія Яворська – щоб возвеличити своїм щирим співом Господа Бога. Настоятель храму о. Михайло глибоко розуміє, як важливо і необхідно залучати до церкви дітей, молодь, а тому щиро радіє юним паросткам дитячого церковного хору, з яких, віриться, виростуть справжні носії таланти церковного піснеспіву. За його активної підтримки та ініціативи талановитої дівчини, студентки Дрогобицького музичного коледжу (факультет – хорове диригування), турківчанки Анни Саварин, і розпочав свій творчий шлях дитячий хор церкви Покрови Пресвятої Богородиці. Минулої неділі у храмі перед прихожанами уже був третій виступ маленьких хористів. Люди безмежно тішаться, бо коли співають діти, вони вкладають у цей спів свою душу і серце. Дитячий спів – це ангельський спів.

Регент хору Анна Саварин – чудовий фахівець своєї справи, докладає максимум зусиль для того, аби об'єднати в єдине ціле охочих співати в хорі. До речі, жодна дитина, яка є в хорі, не має музичної освіти, а лиш бажання і гарний голос.

– Організувалися ми навесні – 25 березня відбулася перша репетиція. Оголошення про набір дітей до дитячого церковного хору зробив у церкві священник Михайло. Залучати до хору планувала дітей, віком від 7 до 14 років. Але так сталося, що виявили бажання співати й маленькі діти – навіть такі, яким виповнилося всього 4 роки (Катерина Пігур). Тому доводиться працювати не суто над правильністю співу, а й над дикцією дітей. Адже ще не кожна дитина вміє правильно вимовляти букви, а то й слова. В сукупності розвиваємо і музич-



ний слух і дитячу увагу, і пам'ять. Репетиції проводжу двічі на тиждень. Але зараз, у серпні, я зробила усім хористам місяць канікул – для відпочинку, а вже з вересня будемо займатися хоровим співом виключно по суботах. Усі наші репетиції, до речі, відбуваються в ігровій формі, –

розповідає Анна Саварин. – Це – діти, і не може так бути, аби вони постійно тихенько сиділи. Вони – імпульсивні, гіперактивні, а особливо менших потрібно ще й якось забавляти. Звичайно, що у репертуарі хору усі твори на церковну тематику – співаємо про Бога, про ангелів

і святих. Добре уже вивчили молитву «Боже великий єдиний...» – церковний гімн України, написаний ще в 1885 році. Твір прекрасний, можливо, для дітей трохи й важкуватий, проте ми осилили його. Традиційно він співається у всіх церквах, і ми вирішили не порушувати цієї гарної традиції. Також поступово вчимо літургійний спів. Розпочали з херувимської пісні і будемо включати її у святкову недільну Літургію.

Хор має прекрасну назву – «Перлина». Перлина уособлює світло, посвячення, чистоту і духовну доблесть. У святому Письмі царство Христове уподібнюється до дорогоцінної перлини, яку купує купець, продавши усе, що мав.

– Це діти самі придумали назву. Її запропонувала одна дівчинка. Щоправда, спочатку кожен виголосив свій варіант, але спільним рішенням дійшли думки, що все-таки наш хор буде називатися «Перлина». Бо ця назва усім найбільше сподобалася, – каже регент хору. – Я дуже задоволена створенням хору. Якщо дітям це в радість, то для мене це подвійна радість. Бо в такий спосіб вони мають можливість отримати перші знання про музичну освіту, починають розуміти суть релігійних свят, саму Літургію. Врешті-решт задоволені й батьки, що їхні діти мають таке чудове заняття, та й школа радіє за своїх вихованців.

Порадімо за «Перлину» й ми, де у спільній молитві до Господа у пісні еднаються ці милі дитячі голоси.

Ольга ТАРАСЕНКО.

Вітаємо!

Дорогу і люблячу, щирі і турботливу дружину, маму, бабусю, невістку і сестру, турківчанку Ольгу Василівну Дец із ювілейним днем народження від щирого серця і з великою любов'ю вітають чоловік Ігор, дочка Іванна, зять Микола, онучка Яринка, свекра Софія, брат Василь і бажають дорогій їм людині радості і міцного здоров'я – на довгі і щасливі роки життя, сімейного затишку і родинного тепла, благополуччя і мирного неба над головою, удачі та сповнення усіх планів і мрій, рясних Божих благословень на життєвій стежині.

Хай сонечко світить із ясно-го неба,

Бажаєм усього, чого лише треба,

Хай обминають лихо й тривоги.

Цвітом і рясом проляжуть дороги.

Щоб серце завжди зігрівало тепло,

Щоб завжди в душі панувало добро.

Краси і наснаги, здоров'я – без ліку

І довгого -довгого щедрого віку!



ЯКІСНІ ПРОДУКТИ – ЗАПОРУКА ЗДОРОВ'Я

– Раніше отак на загорошеній вулиці, під палючим сонцем, не продавали б ковбасу, сир, м'ясо, рибу, як це роблять зараз. І куди на це дивиться влада, санітарна служба, контролюючі органи? – обурюється одна з перехожих, проходячи повз стілик, за яким в місті продають м'ясні вироби. – От тобі й готовий сальмонельоз чи ще якась інша заразна хвороба. А людина мала би бути впевнена, що те, що вона купила, – безпечно для споживання.

– А не треба купляти у таких. Краще взяти трохи дорожчу ковбасу, але в магазині. А то купиш дешевше – витратиш, якщо, не дай Бог, захворієш, значно більше грошей на лікування. Хоча й в магазинах тепер хтось продає, я уже нікому не вірю, – відізвалася інша.

Ці жінки й справді мають рацію. Бо при такій продовольчій безпечі, яка є зараз не лишень в нашому місті, а в країні, ймовірний великий ризик захворіти на сальмонельоз, ботулізм та деякі інші смертельні для здоров'я людини інфекційні хвороби. Тому що існує незаконне виробництво продуктів харчування та несанкціоноване виготовлення тваринницької продукції, яка потрапляє на ринок, а відтак і на наш стіл. Підпільні цехи виготовляють каву, ковбасу, олію, алкоголь та що завгодно, чинячи злочин, і ніхто цьому не перешкоджає. А ті підприємці, які беруть для продажу продукцію, що виготовляється у таких підпільних цехах й реалізують її людям навіть не моргнувши й оком, свідомо стають співучасниками злочину. Ті ж, хто працює чесно і легально, ніякої перевірки не бояться. Хоча не надто налякані перевітками й не чесні на руку ділки. Бо зараз з'явилися деякі незрозумілі нам, простим громадянам, норми діючого законодавства, які, як мовиться, на руку, усім цим «підробникам». Насамперед та норма, що вимагає попереднього повідомлення підприємця про перевірку за 10 днів до початку її проведення. Бо це фактично є сигналом для свідомого приховування правопорушення. Підприємець уже знає наперед, що роботу його підприємства, магазину чи цеху будуть перевіряти і встигає спокійно і гарно приховати усі свої «чорні» справи. Інша форма законодавства передбачає призупинення виробництва, якщо щось там було не так, лише за рішенням суду. А як це буває у нас на практиці? Після перевірки складаються відповідні документи, в яких вказується, що підприємець не повинен здійснювати виробництво продукції, якщо це фальсифікат, тобто що є порушення продовольчої безпеки, а ось примусово заборонити роботу такого підприємства можна тільки після отримання рішення суду, а суди, як ми усі це добре знаємо, виносять його протягом дуже тривалого часу. Поки буде вирок суду, підприємець постаріється збути фальсифікат.

Так, зараз дійсно процвітає вулична торгівля. Це можна спостерігати у багатьох містах, не лишень в нашому райцентрі. Люди, не

маючи засобів для існування через безробіття, виносять на продаж продукцію, вирощену в домашньому господарстві, лісові ягоди, гриби. Ніякої гарантії, що ми купуємо якісний продукт, ніхто нам не дасть. Бо цю продукцію не перевіряють. Продають її просто з тротуарів – у пілюці, під палючим сонцем або ж обприскану бодом, нічим не прикрито.

В.о. начальника районного управління Держпродспоживслужби Володимир Зубрицький стверджує, що його служба має право проводити перевірки якості продовольчих товарів тільки на узаконених продовольчих ринках, а в Турківському районі немає жодного такого ринку. У Турці, в центрі, є лишень промисловий ринок, а спеціального місця, з належними умовами, виділеного під ринковий продаж продовольства, немає.

– Дійсно, торгувати м'ясом і ковбасою на вулиці й справді суворо заборонено, але тут потрібно апелювати до поліції, бо це її компетенція і вона повинна забезпечувати виконання цього пункту, – наголошує міський голова Геннадій Когут. – Після припису Держпродспоживслужби, яка заборонила торгівлю м'ясними виробами на вулицях Турки, міська рада неодноразово зверталася до відділення поліції навести лад з вуличною торгівлею. Час від часу поліціянти щось і роблять, але не так, як би цього хотілося. А взагалі проблема вуличної торгівлі полягає в тому, що людям немає де торгувати молоком, сиром, городиною з особистих господарств. Що стосується приміщення під продуктовий ринок, то підприємця п. Катинський пообіцяв обладнати територію, яка йому була надана у приватну власність (біля колишнього «Райзаготльону»), зі збереженням її цільового призначення, тобто обладнати її під ринок. Підприємцю свої зобов'язання фактично виконує. Зараз там, у плані будівництва, уже зроблено чимало. Але, оскільки він приватний підприємець, то, звичайно, міська рада в даному випадку не впливає на цей процес, бо не має права лобіювати інтереси приватного бізнесу. Днями я розмовляв з п. Катинським на цю тему. Він, зокрема, попросив допомоги організувати зустріч з тими підприємцями, які торгують продуктами на вулиці, щоби роз'яснити, на яких умовах він їх може прийняти, і взагалі що може їм запропонувати. Така зустріч нещодавно відбулася. Щоправда, частина підприємців відгукнулася, а частина підприємців не прийшла на неї. У загальному ситуація виглядає так: іти торгувати на цей ринок потрібно на тих умовах, які пропонує підприємець. А він пропонує платити 5 грн. в день за кв. метр, якщо людина сама собі облаштує тут павільйон, і 10 грн. – за один квадратний метр, якщо павільйони зробить він. Від таких умов практично відмовилися усі, хто торгує на вулиці. Проте у міської ради немає альтернативи для іншого місця під продовольчий ринок. Я відкрито сказав про це підприємцям і хочу, щоби це почули усі. Бо рано чи пізно питання ліквідації вуличної торгівлі постане, як кажуть, руба. І тоді кожний задумується: куди ж іти торгувати? Тому прохання до всіх, хто торгує на вулиці, розрахувати свої сили і можливості та прийняти правильне для себе рішення. Одним словом, час покаже. Як складеться ситуація, побачимо після того, як запустить в дію п. Катинський продуктовий ринок.

А наразі кожному з нас потрібно пам'ятати, що наше здоров'я – у наших руках. І не купляти продукти на стихійних ринках, у місцях несанкціонованої торгівлі, бо береженого, як кажуть, і Бог береже.

Ольга ТАРАСЕНКО.

БОЙКІВЩИНА



Красуйся, Бойківчино, у Карпатським краю. Розквітай, як та калина Навесні в розмаю.

Зачаровуй серце й душу Горами й лісами. Даруй радість і здоров'я Зіллям з джерелами.

Посміхайся ясним сонцем В квітах полонини. Полинь піснею трембіти В гори і долини.

Борися завжди мирно За волю й здобутки. Красуйся, моя перлино, І будь всемогутня.

Гордися спадками батьків, Танцями й піснями. І мудрістю віків, Фольклором-звичаями.

І полине в гори пісня Музою трембіти. І приймуть Карпати бойків Із цілого світу.

Приспів:
Торжествуйте і співайте, Рідні бойки, гості з світу. Звеселяйтесь, сині гори, Піснею трембіти!
Оксана ПАВЛИК.

ЛІТЕРАТУРНО-КРАЄЗНАВЧИЙ КОНКУРС ІМ. МИРОНА УТРИСКА ВИЗНАЧИВ ПЕРЕМОЖЦІВ

Напередодні проведення VI Всесвітніх бойківських фестин, організаційний комітет, – в складі Михайла Вагіля (голова оргкомітету), Оксани Павлик (заступник голови), Руслани Юсипович (секретар), Богдана Жидика, Катерини Гоголеєвської, Петра Косачевича, Івана Костюка, Богдана Ладаная, Миколи Михайлика, Михайла Павлика, Ганни Семків та Мирона Якіма (члени оргкомітету) провів засідання і визначив переможців XXI літературно-краєзнавчого конкурсу.

З 75 учасників, 15 нагороджено дипломами лауреата, 17 – дипломами I ступеня, 16 – дипломами II ступеня, 20 – дипломами III ступеня. Семеро учасників удостоїлись подяк.

Лауреатами визнані: Світлана Біленька (м.Київ)- головний редактор журналу «Українська родина»; Олександр Глінка (м.Львів)- за книгу «Старий Самбір за сивоною століть»; Андрій Грушак (м.Дрогобич)- за книги «Над прірвою», «І слівцем і топірцем», «Дощ»; Ігор Дах (м.Червоноград)- за книги «Слідами війни», цикл віршів «Співають приспівки кургани»; Олексій Дмитрах (м.Рудки) - за книги «Україна і Росія у війнах», «Мова і «язык»; Леонід Козярчук (м.Луцьк)- за книгу «Сторінки історії містечка Рожище»; Іван Ніточко, Марія Вернигора (м.Одеса)- за книгу «126 днів: історія останньої депортації»; Оксана Павлик (м.Турка)- за серію опублікованих статей на бойківській тематику в журналі «Українська родина»; Ярослав Радевич-Винницький (м.Дрогобич)- головний редактор літопису «Бойківщина»; Віра Політаєва (м.Самбір)- за збірку віршів «Серце, сповнене любов'ю»; Роман Соловчук (м.Борислав)- за книгу «Дві брами»; Тимчак Олег (м.Самбір)- за книгу «Мамині малюнки»; Романія Торбич (м.Новояворівськ) - за книгу «Животки. Історія села Рогізно на Яворівщині»; Роман Пастух (м.Дрогобич)- за книгу «Шлях у віки»; Йосип Фиштик (м.Дрогобич) - за книги «Під небесами Франкових дум», «Євродім».

Дипломантами I ступеня стали Марія Войтик (м.Теплодар)- за книгу для дітей «Книжечка для Єви»; Юлія Драгун (с.Новоселиця, Закарпатська обл.) - за книгу оповідань «Мереживо чудесних мрій», і книгу для дітей «Небом сонечко гуляє»; Ольга Ганущак (м.Львів) - за книгу «101 рецепт бойківської кухні»; Петро Зборовський (м.Турка)- за публікацію статей «Різдвяний цикл свят на Турківщині», «Собань.Традиції села Боберка Турківського району Львівської області» (журнал «Музика» №6 2016р., №1 2017р.); Марія Купер (м.Ужгород)- за книгу «Немає кращого, як у цьому світі жити»; Ганна Лисенко (м.Івано-Франківськ) - за книгу «Над потоком Чорним»; Степан Лепех (м.Львів) - за книги «Духовна поезія», «Хресна дорога»; Галина Могильницька (м.Одеса) - за збірку віршів «Карпатський пісенник українського воїна-захисника Вітчизни»; Василь Сторонський (м.Дрогобич) - за книги «Мое небо», «На Дрогобицьким майдані», «Розмова за філіжанкою кави»; Василь Тар-

чинець (м.Одеса) - автор та упорядник книги «Рекітське сузір'я»; Степан Павлюк (м.Новий Розділ) - за книгу «Тіні неправду не кажуть»; Олексій Угнівенко (м.Волноваха, Донецька обл.) - за книгу «Самородок із Самбора»; Іван Фідик (м.Старий Самбір) - за книгу «Нитка Аріадни»; Юлія Фиштик (м.Дрогобич) - за книгу «Рай на землі»; Ія Ходорівська (м.Калуш) - за літературно-художнє видання «Віра допомагає жити»; Стефан Чопко (м.Брюховичі) - за книгу «Вересневі дзвони»; Василь Щеглюк (м.Львів) - за збірку віршів «На хвилях дум та реалій», збірку сатири і гумору «Драконові зуби».

Дипломи II ступеня отримали Роман Банський (м.Дрогобич) - за книгу «Роздуми про розділене християнство», збірку поезії «Пшениця і кукіль», «Свіча»; Леся Блаватовська (м.Торчин, Волинська обл.) - за книги «Всі хочуть жити довго в доброму здоров'ї», «Чупакабра», «Ото полковник АТО»; Лариса Волошенюк (м.Торчин, Волинська обл.) - за книги «Ти мій ангел», «Зірка Полин»; Роксолана Данчин (м.Самбір) - директор музею «Бойківщина»; Наталя Дев'ятко (м.Дніпро) - за книгу новел «Злато сонця, синь води»; Богдан Дячишин (м.Львів) - за книги «Слово про вічне», «Думи пам'яті»; Василь Здоровик (м.Львів) - за збірку поезії «Коли дощ», «Здаля»; Ольга Журавчик (с.Завадівка, Турківський р-н) - за цикл віршів «За що я люблю Україну», «Путівник с.Завадівка Турківського району»; Василь Лило (м.Городок) - за збірку віршів гумористичного спрямування «Бабагупка»; Галина Матвійшин (м.Чернівці) - за публікацію матеріалів у періодичній пресі про бойківські таланти, звичаї і традиції; Ростислава Павлишин (м.Львів) - за книгу «Америка: втрачений чи віднайдений рай»; Стефанія Пахольчук (с.Страшевичі, Старосамбірський р-н) - за книгу поезії «У Франковім краї»; Лев Плахтій (м.Львів) - за збірку історичних нарисів; Тетяна Прус (м.Суми) - за книги «Грані слова», літературний альманах «Слово»; Микола Турківський (м.Прилуки) - за книгу для дітей «Вовк Гончар»; Степан Яким (м.Дрогобич) - за книгу поезії «Ми лиш в гостях на цій землі».

Дипломів III ступеня удостоїлися Микола Вегеш (м.Ужгород) - за дослідження «Карпатська Січ»; Мирослав Воньо (м.Хмельницький) - за збірку пісень; Мирон Гавришкевич (м.Сокаль) - за книгу «Дорогами спогадів»; Марія Грицан (с.Красна, Закарпатська обл.) - за збірку поезії «Щастя люби-

ти»; Ігор Зачко (м.Львів) - за дослідження «Минувшина посади Долішньої»; Ярослав Ільків (с.Баня Лисовицька, Стрийський р-н) - за дослідження «Московія - обитель зла»; Василь Касперевич (м.Старий Самбір) - за дослідження «У бойківських церквах ікони Григорія Пізнака»; Йосип Кобель (с.м.Міжгір'я, Закарпатська обл.) - за переклад книги Анатолія Годинка «Невтішний народ»; Іван Костюк (с.м.Міжгір'я, Закарпатська обл.) - за дослідження «Історія сіл Репенне, Сухий Міжгірщини»; Василь Ланчак (м.Івано-Франківськ) - за дослідження «Іван Федевич. Приклад служіння людям»; Андрій Левик (м.Львів) - за збірку поезії «Жа-доба чистоти»; Марія Магдзяк (м.Червоноград) - за збірку поезії «Плете весна віночок»; Андрій Москаленко (м.Калуш) - за збірку поезії «Яскравий цвіт веселого життя»; Людмила Романюк (м.Сокаль) - за книги для дітей «Чарівний промінчик», «Сорока-скреготуха»; Борис Солярчук (м.Червоноград) - за цикл пісень «З Україною в серці»; Василь Сольчаник (м.Старий Самбір) - за цикл досліджень «Яскраві особистості Старосамбірщини»; Наталія Слівак (м.Новий Розділ) - за книгу для дітей «Веселі пригоди малят та звірят»; Володимир Титар (с.Лопушанка, Старосамбірський р-н) - за книгу для дітей «Хоробрий зайчик»; Михайло Храпко (м.Старий Самбір) - за дослідження «Нескорений лицар», збірку віршів, Василь Чубик (с.Надиби, Старосамбірський р-н) - за цикл віршів «Хвили-на у вічності».

Подяками за участь у конкурсі нагороджені Василь Василечко (с.Сянки, Турківський р-н), Наталя Задорожна, Андрій Славич (м.Дрогобич) - за дослідження «Музично-педагогічна діяльність В.Сторонського»; Галина Ігнацевич (м.Ужгород) - за збірку віршів та легенду «Люби мене»; Наталя Криванич (с.Репинне, Закарпатська обл.) - за збірку віршів; Дарія Ониськів (м.Калуш) - за газетні публікації про бойківський край; Василь Сигерич (м.Старий Самбір) - за цикл віршів Роман Ярема (м.Львів) - за збірку віршів «Антитерористична операція»; Світлана Яцишин (м.Івано-Франківськ) - за сценарій фестивалю стрілецької пісні.

Представлені на конкурс твори будуть популяризовані через Вісник XXI конкурсу ім. М.Утриска «З вершин і низин» та інші видання, а також усно.

На жаль, надто мало робіт на конкурс представили автори з Турківського району. А тому, уже сьогодні закликаємо краєзнавців, педагогів, журналістів, подавати свої роботи на XXII конкурс, презентацію якого заплановано провести 30 серпня 2018 року. Роботи прийматимуть до 10 серпня.

Михайло ВАГІЛЬ,
голова оргкомітету конкурсу.

Вітаємо!

У ці чудові літні дні святкує свій ювілейний день народження – 25-річчя – жителька Завадівки Юлія Володимирівна Сакаль.

Дорогу донечку, кохану дружину, люблячу сестричку, матусю, хресну від усього серця вітають завжди люблячі мама, тато, чоловік Олександр, донечка Злата, сестра Оксана з сім'єю, похресник Максимко і вся велика родина і бажають дорогій іменинниці міцного здоров'я, світлої радості в житті, щасливої долі та Господнього благословення на багаті літа.



*Нехай цвітуть під небом синьookим
Ще довго-довго дні й літа,
А тиха радість, чиста і висока,
Щоденно хай до хати заверта!
Бажаємо здоров'я, щастя у зеніті,
Любові, доброти і щастя повен дім,
Нехай у серці розкошує літо
І соняхом квітує золотим.
Хай постійний успіх, радість і достаток
Сиплються до Вас, немов вишневий цвіт.
Хай життєвий досвід творить з буднів свята,
А Господь хай дарує довгих-довгих літ!*

БДЖОЛИНА ХАТА, ЩО ЛІКУЄ

В Україні, та й далеко поза її межами, останніми роками все більшої популярності набирає нетрадиційний метод лікування багатьох захворювань – бджолотерапія. Пасічники, популяризуючи так званий відпочинок на бджолах, все частіше споруджують спеціальні будиночки, в які вмонтовано по 6, а буває, – 8, 10, і навіть більше вуликів. Над ними обладнано спеціальні тапчани, де можна полежати й оздоровитися бджолотерапією. Унікальний комплекс бджололікування декілька років тому створив у с. Ластівка Василь Демків. Його часто відвідують делегації з європейських країн, і навіть з американського континенту.

Маємо добрий досвід в цьому плані і в Турці. Молодий пасічник Євген Височанський, що віднедавна замешкав у нашому місті, на власному об'єкті, поблизу агропарку по вул. Молодіжна, спорудив «бджолину хату», в якій справді затишно й приємно. Не лише від тихенького гудіння бджіл, що схоже на віддалену музику, а й від загального інтер'єру й оформлення будинку. По правді кажучи, спершу стає лячно: все думаєш, хоч би бджола не вжалила, але побачивши, що доступ комах-трудівниць до будиночка неможливий, а лише їхній цілющий нектар, людина заспокоюється. Влігшись на тапчан, відчуваєш, як по спині розливається приємне тепло, яке, наче ковдрою, огортає з голови до ніг. Очі мимоволі заплющуються, людина навіть не помічає, як засинає. А прокинувшись через годину – відчуття таке, ніби спав уся ніч. Перестає боліти голова, кудись зникає втома, людина стає, наче омолодженою, з великим запасом енергії та позитивного настрою.



Ті, хто бодай раз приймав отаку бджолотерапію, можуть підтвердити, що після цього появляється апетит, нічний сон стає спокійним і тривалим. А рано-вранці прокидаєшся бадьорим, ніби місяць був десь на відпочинку. Я вже не кажу про те, які захворювання лікують бджоли. Це краще можуть зробити медики.

«Медовий сон» на вуликах справді є оздоровчим. Його може спрактикувати кожен, завітавши до Євгена Височанського. І це стосується не лише жителів нашого міста, а й гостей Шостких Всесвітніх бойківських фестин. Телефон для довідок: 0969757343.

Василь ВАСИЛЬКІВ.

ОСТРИЙ ВЕРХ ВІНЧАЄ ПАМ'ЯТНИЙ ХРЕСТ

Верховинський вододільний хребет, з найвищою вершиною Львівщини горою Пікуй (1408 м) простягнувся вздовж сіл Либохора, Верхнє Гусне, Кривка, а поруч – вершина Острий Верх (1294 м). По самій вершині хребта, так званій «гранці», перед Другою світовою війною проходив кордон. Тут були встановлені прикордонні стовпи. Контроль здійснювали польські та чеські прикордонники. Перехід через кордон багатьом моїм землякам коштував життя.

На самому шпилі Острого Верха є майданчик, розміром 2х2 метри. Там стояв прикордонний стовп, який я використав для встановлення пам'ятного хреста.

... З приходом «визволителів» у 1939 році кордон продовжував діяти. В моїй рідній Либохорі стояла застава. В той час почався масовий перехід бідних людей із Закарпаття (Чехословаччина) до нас в «радянський рай». Його без міри рекламували в радянських газетах та листівках, які радянська влада скидала з літаків по той бік «гранки». Людей, які повірили радянській пропаганді, масово відловлювали прикордонники та НКВС. Їх пішки вели під дулами автоматів у райцентр Бориня, а далі етапували в тюрми у Стрий, Самбір, Дрогобич. Подальша доля цих людей відома – звинувачення у шпигунстві, дезертирстві, зраді і кінцевий вирок – розстріл. Дізнавшись про трагічну долю своїх земляків із Закарпаття, інші, не довго думаючи, почали повертатися назад через полонини. Прикордонники багатьох відстежували і там же, на місці, без сліdstва і суду, розстрілювали. Скільки таких біженців загинуло в полонинах – невідомо, але лихоборці кажуть – сотні.

З другим поверненням «визволителів» ця жахлива історія повторилась, але в ще жорстокішій формі. Жертв було значно більше. Німці та румуно-модарські фашисти гнали людей на ті ж полонини копати окопи, а радянські літаки, на так званім «бреющем польоті», з повітря їх розстрілювали. І тоді жителі навколишніх сіл звернулися до Зіновія Біласа «Гонти», надрайонового провідника місцевої бойвки УПА, щоб їх захистив. Він чудово знав німецьку та модарську мови, декілька разів виїжджав на коні в німецьку комендатуру у Верхнє Висоцьке. Переконав коменданта та домовлявся про розпуск колон копачів окопів. Всі вони, як уже було сказано, місцеві жителі.

З наближенням лінії фронту до сіл Либохора, Верхнє Гусне, Кривка по навколишніх селах району мобілізували молодих хлопців. Після двох-трьох місяців «учебки» в селі Бітля, послали їх на лінію фронту в полонини штурмувати ворожі окопи. Румуно-модарські вояки майже впритул розстрілювали молодих новобранців. Відступу не було, адже позаду йшли «заградітельніе оряди».

Остання криївка впала на цих теренах в 1956 році. Я вже давно виношував ідею встановити на цих висотах, рясно политих кров'ю моїх земляків, поминальний хрест. Це моя душевна потреба – увіковічити пам'ять невинно убієнних борців за волю України. І лише в рік 25-річчя проголошення Незалежності та 74-річчя створення УПА свій задум виконав.

На 1294-метровій висоті, на самій вершині Острого Верха постав хрест з розп'яттям Ісуса Христа. На ньому табличка з виграюваним написом: «Землякам та односельчанам. Борцям за волю України, загинувшим в цих полонинах в Другій світовій війні 1939-1945 р.р. Вічна їм пам'ять. Слава Україні! Героям слава!»

Прикро про це писати, але знайшлися комуно-московські вандалі, які збили цю табличку з хреста. Довелось її поновлювати.

До 25-річчя Незалежності України я планував освятити хрест, встановлений на вершині Острого Верха. Запросив укротре Братство членів Червоноградської станиці УПА, співочу чоту «Нескорені», членів «Меморіалу», голів РО НПГУ м. Червоноград, молодь з «Пласту» та «Сокола», але до запланованої дати не зібрав потрібних на поїздку коштів.

... З Божою поміччю, небайдужих людей, в гарний день 25 червня ц.р. мій задум здійснився – хрест в пам'ять про загиблих у Другій світовій війні моїх земляків з Турківщини на вершині Острого Верха освячено!

Михайло КАЗИБРІД,
житель с. Либохора.

Велику справу для утвердження Незалежності нашої держави зробив наш земляк Михайло Казибрид – на самій вершині гори Острий Верх на Бойківщині встановив пам'ятний хрест в пам'ять про борців за волю України. Михайла Михайловича Червоноград знає як вірного українського патріота, активного та дієвого голову первинної профспілкової організації НПГУ шахти «Візейська», члена Братства УПА. Повагу викликає його послідовна багаторічна праця, пов'язана з дослідженням героїчної історії його рідного села Либохора, зусилля на її збереження та увіковічнення. Він з тих людей, які впродовж багатьох років усім серцем горнуть до рідної сторони, хоч усе свідоме життя проживає за сотні кілометрів від батьківської хати.

...У Либохорі Михайло Казибрид встановив статую Божої Матері біля місцевої школи. В урочищі Яворова Криниця – за 4 км від села у горах, в лісі – хрест на місці загиблості повстанської письменниці Богдани Світлик, псевдо «Доля». Його стараннями постав хрест біля плебанії, де в 1944 році відбулося Свято повстанської зброї. На нього зібралися усі керівники підрозділів УПА Карпатського краю. Свідчення про цю подію є від лихоборівця Мирона Тончя, псевдо «Директор». Він прожив 92 роки, свого часу детально розповів про цю подію Михайлу Казибриду. Михайло Михайлович намагається, аби якомога більше людей знали про такий історичний факт в літописі його рідного села. Каже, хрест завжди про нього нагадуватиме, спонукатиме бодай спитати, в честь чого він поставлений.

Є ще одна важлива деталь у всіх цих фактах – про них знають, і навіть брали участь, червоноградці. Влітку 2013 року заповнений великий автобус вирушив з Червонограда у 5-годинну мандрівку в с. Либохора на Турківщину. Організував її Михайло Казибрид. Посвята хреста у гірському, оточеному густим лісом урочищі Яворова Криниця, – подія незабутня. З плином часу приходить розуміння: не кане в Лету світлої пам'яті Богдани Світлик – про її життя, подвиг свідчитиме і встановлений Михайлом Казибридом хрест.

В освяченні хреста на шпилі Острого Верха Михайло Казибрид запросив взяти участь кілька десятків червоноградців – скільки вмістив великий автобус. До поїздки довго і ретельно готувався. Найбільшою проблемою було зібрати необхідні кошти. І скільки зусиль коштувала підготовка – знає тільки організатор поїздки. Але Михайло Михайлович каже: він безмежно щасливий, що вдалося здійснити давно задумане. До події долучилися шановані в Червонограді люди – члени Братства УПА, співочої чоти «Нескорені», члени «Меморіалу», голови та активісти первинних профспілкових організацій РО НПГУ м. Червоноград, на самій вершині гори розгорнули стяг з символікою НПГУ.

Хрест на полонині освятили та відправили біля нього молебень о. Роман з с. В. Висоцьке, який служить у греко-католицькому храмі с. Либохора, та о. Іван із с. В. Гусне. Подбали про його облаштування племінники п. Михайла, брат та сестра – Іван та Іванна Казибриди, чоловік племінниці Людмили – Іван. Михайло Михайлович пишається своєю лихоборівською родиною, каже, коли б і що не попросив родичів тут, на місці, допомогти – на них завше можна покласти, – усе, як належить, зроблять.

З коштами на поїздку червоноградцям на Турківщину допоміг Юрій Візняк, голова комісії з питань культури, історико-культурної спадщини, туризму, духовного відродження та засобів масової інформації Львівської обласної ради. Посприяв – депутат Львівської обласної ради Михайло Нискогуз.

З Острого Верха видно усі сторони світу. На південний захід, вниз, ледь не під прямим кутом – Закарпаття. Глянути вниз – страшно. На схід, через гори – Либохора, село, яке тягнеться на 12 км уздовж річки Либохорівка. Навкруги – безкрай Карпати. Саме на такій вершині, – і в прямому, і в переносному значенні – має бути увіковічена пам'ять про загиблих за волю України.

Марія КРЕЧКІВСЬКА,
в.о. редактора газети «Новини Прибужжя».



Вітаємо!

Дорогу куму – Лілію Степанівну **Дупіряк**, жительку с. Вовче, із ювілеєм щиро і сердечно вітають кума Ольга Дец зі своєю сім'єю. Бажають люблячий ювілярці міцного здоров'я – з роси і води, сімейного затишку й благополуччя, миру і злагоди, Божої опіки на багаті літа.

**Якби в словах була пророка сила,
А в серці чарів полум'я ціло,
То ми б для Вас усе в житті зробили,
Щоб дня в житті сумного не було!
Всю доброту, яка існує в світі,
Всю радість, що живе поміж людей,
Найкращі всі, що є на світі, вітти
Даруєм Вам у цей святковий день.
Достатком хай оселя буде повна,
Нехай скликає друзів і гостей.
А Ви – здорові і щасливі –
Ще і в сто літ зустріньте ювілей!**



Інженерно-педагогічний колектив Турківського професійного ліцею щиро і сердечно вітає з ювілеєм майстра виробничого навчання Юрія Антоновича **Калинича** і бажає шановному ювіляру міцного, як карпатські буки, здоров'я, невсипущої життєвої енергії, родинного благополуччя, достатку, миру, Божої ласки на довгий життєвий стежині.

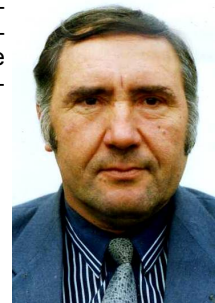
**Хай буде світлим Ваш життєвий шлях,
Хай не турбують лихо і напасті.
І журавлі на крилах хай несуть
Все те, що називаємо ми щастям.
Тепло й добро нехай дарує світ.
Дай Боже Вам здоров'я і натхнення,
Щоб Ви прожили ще багато літ
Під Божим і людським благословенням.**



6 серпня святкуватиме свій **70-річний ювілей** житель с. Ільник Йосип Михайлович **Ярошович**.

Дорогого і чуйного, щирого і дбайливого чоловіка, батька, дідуся і свата з цим прекрасним життєвим святом сердечно вітають дружина Петрунеля, син Михайло з дружиною Вікою, син Іван з дружиною Валентиною, син Микола з дружиною Ольгою, син Роман з дружиною Мариною, онуки Юрій, Соломія, Софія, Андрій і Віталій, свати і бажають йому, аби Господь дарував міцне здоров'я, світлу радість, достаток, мир, злагоду, Своє благословення і опіку на багаті літа!

**У цей святковий світлий день,
Коли прийде Ваш ювілей,
Ми щиро Вас вітаємо,
Добра і радості бажаємо.
Хай обмнують Вас тривоги,
Хай Бог дасть щастя на путі,
Хай світла, радісна дорога
Щасливо стелиться в житті.**



Парафіяни храму Архистратига Михаїла с. Шандровець сердечно вітають декана Турківського благочиння, протоієрея **о. Іллію з ювілеєм і Днем ангела**. Вони бажають йому міцного здоров'я, терпіння, успіхів на ниві служіння Господу.

**Здоров'я, щастя зичим не на рік –
На все життя бажаєм його щиро.
Щоб радісним і довгим був Ваш вік –
З добром, любов'ю, спокоєм і миром.
Шануєм Вас за людяність і щирість,
Тож хай Господь пошле Вам з неба милість.
Пречиста Діва хай в житті допомагає,
Ангел Господній на крилах Вас тримає.**



ВІДКРИВСЯ НОВИЙ МАГАЗИН

ОДЯГ
Стильний

НОВИЙ ОДЯГ. ШИРОКИЙ АСОРТИМЕНТ. Є ВЕЛИКІ РОЗМІРИ
Адреса: м. Турка, міський ринок (другий поверх магазину підприємця Богайчик)

РОЛЬ ЦЕРКВИ У ДУХОВНОМУ ЖИТТІ БОЙКІВ

Об'єднати зусилля церкви, сім'ї, школи у вихованні духовно багатості особистості, яка б усвідомлювала свою відповідальність перед Богом, Батьківщиною, народом; послідовно втілювати християнські цінності у всі сфери суспільного життя, що є основою складової нашої національної ідеї, – лейтмотив засідання круглого столу, який проходить у перший день відкриття Шостих Всесвітніх бойківських фестин у приміщенні сесійного залу Турківської районної ради

– Дорогі всечасні отці, гості фестин, напевно ще кілька десятків років тому не можна було собі уявити, що ось в такому домі будуть висвітлюватися питання про роль Церкви у духовному вихованні дітей, – зауважив виступаючи настоятель УАПЦ с. Присліп о. Віталій Височанський. – Бо саме в сьогоднішній день особливо гостро постає питання зовсім іншого виховання дітей та молоді – власне без принципу християнської педагогіки неможливо вести мову про моральне виховання дитини. Цілеспрямоване нівелювання усього релігійного у житті нашого народу не могло не принести своїх гірких плодів. І саме життя сьогодні змушує Церкву та навчально-виховну систему в Україні робити кроки назустріч одне одному. Присутній на засіданні о. декан Дрогобицько-Самбірської єпархії УАПЦ КП Леонід Городиський основну увагу у своєму виступі звернув на сім'ю – як на домашню церкву:

– Наш народ споконвіку добре знає і має прекрасні традиції, що таке родина, що таке сім'я. Ми, українці, дуже шануємо наше відношення до батьків, до наших прародичів. У нас є відпрацьований цілий народний інститут поведінки батька і матері у ставленні до своїх дітей, поведінки дітей до своїх батьків. Ми добре знаємо істину – якщо хочемо, щоби до нас відносилися на старості років добре наші діти, то повинні самі давати їм приклад

нашого відношення до своїх батьків. Пам'ять дитини розвинена так, що все, що відбувається у сім'ї, вона запам'ятовує, а потім, з роками, відновлює ці речі у своїй сім'ї. Україна поставила собі за основу виховати патріота держави, і головні фактори цього – це праця, сім'я, школа. Але тут чомусь не бачимо Церкви і це є дуже помилково, бо в гармонії маємо виховувати дитину. Якщо треба помститися ворогові, кращої помсти нема, як виховати дітей ворога не такими, як він, а патріотами рідної землі. Діти – це майбутнє. І ми, українці, повинні звернути увагу на те, щоб наші діти були не тільки добрими, свідомими патріотами, прекрасними громадянами держави, але й духовно висококультурними та знали разом з батьками дорогу до святої Церкви, до спільної молитви – туди, де єдиними устами і серцем ми слави́мо ім'я Господнє. І це є запорука нашого майбутнього життя.

Надзвичайно повчальним і змістовним був виступ о. декана Тараса Білого – настоятеля храму Св. апостолів Петра і Павла УГКЦ м. Турка. Він стосувався підготовки молодшої сім'ї та підростаючого покоління до суспільного життя.

– Дуже часто сьогодні ми чуємо такий вираз, що шлюб – це просто зійшлися двоє людей. Але подружжя – це не бізнес-партнери, це не гра в шахи, де є місце для партнерства, шлюб – це є установка Бога. У книзі Буття за-

писано: «Не добре бути чоловіком самому». І тому Бог творить подружжя. Ми бачимо це трепетне відношення Бога до подружжя, як Він його шанує, як Він його оберігає. Сьогодні Церква старається провадити передшлюбні навчання, і коли зустрічаються з молодятами, які мають намір стати подружжям, коли починаю з ними ці розмови, то в першу чергу запитую, чи це потрібно мені, чи вам? У глибині душі вони дають відповідь, що це потрібно мені, але я кажу, що це, напевне, потрібно вам. Можливо хтось і мислить, що Церква видумує якісь собі речі, щоб принизити молодих людей. Але Церква не ставить собі за мету приниження, а ставить за мету показати людині її гідність, показати, які відносини мають бути між чоловіком і жінкою, і найперше показати майбутньому подружжю, що сімейна пара – це є служіння. Служіння одне одному.

На круглому столі, який уміло вела ведуча – вчитель християнської етики Світлана Войтович, крім священнослужителів і гостей фестин, були присутні й вчителі християнської етики. Про виховання дітей на уроках духовно-морального спрямування розповіла учасникам зібрання п. Люба Войтко.

Також ішлося на заході й про церковну архітектуру та архітектуру житлово-господарських споруд, а також сакральне мистецтво. Учасники круглого столу прийняли проект рішення, в якому зокрема було сказано про доцільність проведення заходів з питань духовно-морального розвитку підростаючого покоління не лише в рамках бойківських фестин, а регулярно – на місцевому та регіональному рівнях.

Ольга ТАРАСЕНКО.

Вітаємо!

3 серпня відсвяткувала свій ювілей Ірина Степанівна Тирик із с. Жукотин.

Сердечно вітаємо нашу люблячу і дорогу, чуйну і щирі, турботливу дружину, доньку, матусю, сестру, онучку, невістку і кума з цим прекрасним життєвим святом і бажаємо їй міцного здоров'я – з роси і води, світлої радості в житті, родинного тепла, любові, здійснення усіх мрій і бажань, рясних Божих благословень на многії і благії літа..

**Хай збудеться все, що Ти хочеш,
Хай збудеться все, що чекаєш.
Хай стежка проляже в трояндах,
Яку Ти в житті прокладаєш.
Хай буде удача у всьому,
Добробут хай буде у домі,
Здоров'я і радість, й наснага,
І шана людська, і повага!**

З любов'ю – чоловік Анатолій, батьки, сини Віталій і Олександр, брат з сім'єю, племінники Аня, дідусь і бабуся, свекор і свекруха, куми.



Педагогічний колектив Ільницького НВК щиро вітає вчителя фізики та інформатики, вмілого наставника, доброго педагога, чуйну, добропорядну людину – Лесю Олександрівну Яворську – з ювілейним днем народження і бажає шановній ювілярці міцного здоров'я, сповнення усіх планів і задумів, безліч радісних і світлих днів у житті, любові, достатку, Божого благословення.

**Хай ладиться скрізь: у роботі, в родині,
Щоб радісний настрій у серці не згас.
Все світле і гарне, що треба людині,
Нехай неодмінно приходить до Вас.
Хай щастя приходить і летиться рікою,
Хай горе обходить завжди стороною.
Хай доля дарує Вам довгі літа,
А в серці довіку живе доброта.**



Педагогічний колектив і колектив дошкільного навчального закладу Ільницького НВК сердечно вітають заступника директора з дошкільного виховання, вмілого педагога – Марію Михайлівну Ільницьку з ювілейним днем народження і бажають шановній ювілярці міцного здоров'я, невсипущої життєвої енергії, щастя безмежного, родинного тепла та Божого благословення на життєвій дорозі.

**Хай квітне доля у роках прекрасних,
Господь дарує радість і здоров'я.
Хай кожен ранок з неба сонцем ясным
Вас осяєє світлом і любов'ю.
Хай поруч з Вами Ангел Ваш летить
І береже Вас від біди повсюди.
Нехай несе Вам радість кожна мить
І благодать Господня з Вами буде.**



Працівники ветеринарної медицини району щирісердечно вітають з ювілеєм, який святкувала 2 серпня, лікаря ветеринарної медицини – Тетяну Євгенівну Змійовську – і бажають шановній ювілярці міцного здоров'я – з роси і води, світлої радості в житті, родинного тепла, достатку, Божої опіки на життєвій дорозі.

**Щиро вітаємо зі святом,
Здоров'я зичимо багато.
Хай щастя в серце завітає,
Добром Господь благословляє.
Хай Матінка Божа з високого неба
Дарує усе, чого лишень треба:
Здоров'я міцного і щастя без ліку,
Щасливого, доброго, довгого віку.**



З ювілейним днем народження щирісердечно вітають добру та чуйну доньку, сестру, матусю, жительку с. Матків – Наталію Миколаївну Ваньовську – тато Микола, мама Олександра, брат Володимир з сім'єю, сестра Ярослава з сім'єю, брат Микола, брат Іван з сім'єю, сестра Марія та донечка Іринка. Рідні бажають ювілярці міцного здоров'я, щастя, радості та Божого благословення.

**Бажаєм, щоб доля Тобі усміхалась,
Щоб задуми завжди здійснити вдавалось.
Щоб сонце удачі світило невпинно
І щоби щастило Тобі неодмінно!**



ІНФОРМАЦІЯ

про проведення конкурсу на право оренди нерухомого майна комунальної власності Турківської міської ради на конкурсних засадах

Назва майна: нежитлова будівля по вул. Міцкевича, 8 у м. Турка.

Відомості про будівлю: нежитлові приміщення №2,3,4,5, загальною площею 66,2 кв.м., розташовані на першому поверсі триповерхової цегляної нежитлової будівлі з підвалом (побудованої орієнтовно в кінці XVIII століття, IV групи капітальності, технічний стан класифікується як задовільний). Об'єкт майна розташований в середній частині населеного пункту.

Початкова ціна конкурсу: 49,41 грн. (сорок дев'ять гривень, 41 коп.) без ПДВ, за 1 (один) м.кв. 3925,50 грн. (три тисячі дев'ятсот двадцять п'ять гривень, 50 коп.), в т.ч. ПДВ – 654,25 грн. (шістсот п'ятдесят чотири гривні, 25 коп.) за перший місяць оренди.

Гарантійний внесок: розмір авансової орендної плати, що становить подвійну стартову орендну плату, в сумі 7851 грн. (сім тисяч вісімсот п'ятдесят одна гривня, 00 коп.) в т.ч. ПДВ 1308,50 грн (одна тисяча триста вісім гривень, 50 коп.) (15% від початкової ціни оренди об'єкта, в т.ч. ПДВ), вноситься на рахунок Турківської міської ради. №37322090043667 і ГУДКСУ у Львівській області. МФО 825014, код ЄДРПОУ 04056026

Авансова орендна плата не повертається переможцю або іншим учасникам конкурсу, яким пропонувалося підписати Договір оренди, у разі не підписання ними Договору оренди. Орендавець повертає протягом трьох робочих днів авансову орендну плату всім іншим учасникам конкурсу після підписання Договору оренди.

Умови конкурсу: конкурсна документація подається в запечатаному конверті, на якому, крім поштових реквізитів, робиться відмітка «НА КОНКУРС ОРЕНДИ МАЙНА НЕЖИТЛОВОЇ БУДІВЛІ,

РОЗТАШОВАНОЇ ЗА АДРЕСОЮ М.ТУРКА, ВУЛ. МІЦКЕВИЧА, 8, ЗАГАЛЬНОЮ ПЛОЩЕЮ 66,2 М.КВ.» із зазначенням дати проведення конкурсу. У конверті повинні міститися підтверджувальні документи з їх описом та окремий запечатаний конверт з конкурсною пропозицією.

Умови розрахунків: кошти вносяться шляхом безготівкового перерахунку. Конкурс відбувається через 20 днів з дня публікації інформації за адресою: м.Турка, пл. Ринок, 26 (зал засідань) – 29.08.2017р. в 11:00 год.

Час ознайомлення з майном: щоп'ятниці з 12:00 до 13:00 год.

Покупцями мають право бути фізичні і юридичні особи, які подають наступні документи:

Фізичні особи (крім заяви) подають: проект договору, зобов'язання (пропозиції) щодо використання об'єкту, завірени належним чином копії паспортних даних, копію податкового номера, довідку банку про номер рахунку в банківській установі, з якого буде здійснюватися гарантійний внесок (авансова орендна плата), податкову декларацію, квитанцію про внесення гарантійного внеску (авансової орендної плати).

Юридичні особи подають (крім заяви) проект договору, зобов'язання (пропозиції) щодо використання об'єкту, повну назву заявника та його юридичну адресу, прізвище, ім'я та по-батькові керівника, номери розрахункових рахунків банків у банківських установах, з яких здійснюватимуться розрахунки гарантійний внесок (авансова орендна плата), квитанцію про внесення гарантійного внеску (авансової орендної плати), нотаріально посвідчені копії установчих документів, що підтверджують право юридичної особи бути покупцем згідно закону, довідку органу державної податкової служби про подану декларацію про майновий стан та доходи (податкову декларацію).

Прийом заяв припиняється через 19 днів з дня публікації оголошення, до 28.08.2017р. до 18:00 год.

Додаткову інформацію можна отримати за телефоном: 3-21-37; 3-11-90; 3-21-97.



АЖ 11 СУХИХ М'ЯЧІВ забила Бориня у ворота Ластівки

У неділю, 30 липня, пройшов черговий тур чемпіонату району з футболу. Його поєдинки завершилися з такими результатами: у групі «А» команда з Нижньої Яблуньки у домашньому матчі перемогла суперників з Боберки – 3:0, Нижнє Висоцьке вдома поступилося Либохорі – 0:3, а Верхня Яблунька, на виїзді в Гусному, здолала місцеву команду з рахунком 6:4.

У групі «Б» Вовче на своєму полі прогало Завадівці – 2:3, у Прислоп'ї місцева команда розійшлася миром з явірчанами – 1:1, а Бориня на своєму полі забила у ворота Ластівки аж 11 сухих м'ячів.

Станом на сьогодні, у групі «А» впевнено лідирує команда з Верхньої Яблуньки. Слідом за нею, в прохідній четвірці, розташувалися Нижня Яблунька, Гусне та Либохора. У групі «Б» наразі немає рівних команді з Борині. За нею йдуть футбольні дружини з Прислопа, Завадівки та Явори.

Список бомбардирів зараз очолює Петро Біжик з команди с.Боберка. У його активі – 13 м'ячів. Другу та третю сходинку ділять футболісти з Гусного – Ігор Осовський та Іван Федько, в активі яких – по 9 забитих м'ячів.

Наступний тур чемпіонату Турківщини з футболу пройде у неділю, 6 серпня.

Костянтин МАЛЕТИЧ.

ІНФОРМАЦІЯ

про проведення конкурсу на право оренди нерухомого майна комунальної власності Турківської міської ради на конкурсних засадах

Назва майна: нежитлова будівля по вул. Січових Стрільців, 23 в м. Турка.

Відомості про будівлю: нежитлове приміщення №17, загальною площею 21,7 кв.м.. Приміщення є ореном визначеним нежитловим вбудованим приміщенням на першому поверсі нежитлової будівлі. Об'єкт майна розташований в центральній частині населеного пункту.

Початкова ціна конкурсу: 44,18 грн. (сорок чотири гривні, 18 коп.) без ПДВ, за 1 (один) м.кв. 1150,50 грн. (одна тисяча сто п'ятдесят гривень, 50 коп.) в т.ч. ПДВ 191,75 грн. (сто дев'яносто одна гривня, 75 коп.) за перший місяць оренди.

Гарантійний внесок: розмір авансової орендної плати, що становить подвійну стартову орендну плату, в сумі 2301,00 грн. (дві тисячі триста одна гривня, 00 коп.) в т.ч. ПДВ 383,50 грн. (триста вісімдесят три гривні, 50 коп.) (15% від початкової ціни оренди об'єкта, в т.ч. ПДВ), вноситься на рахунок Турківської міської ради. №37322090043667 і ГУДКСУ у Львівській області. МФО 825014, код ЄДРПОУ 04056026

Авансова орендна плата не повертається переможцю або іншим учасникам конкурсу, яким пропонувалося підписати Договір оренди, у разі не підписання ними Договору оренди. Орендодавець повертає протягом трьох робочих днів авансову орендну плату всім іншим учасникам конкурсу після підписання Договору оренди.

Умови конкурсу: конкурсна документація подається в запечатаному конверті, на якому, крім поштових реквізитів, робиться відмітка «НА КОНКУРС ОРЕНДИ МАЙНА НЕЖИТЛОВОЇ БУДІВЛІ, РОЗТАШОВАНОЇ ЗА АДРЕСОЮ: М.ТУРКА, ВУЛ. СІЧОВИХ СТРІЛЬЦІВ, 23, ЗАГАЛЬНОЮ ПЛОЩЕЮ 21,7 М.КВ.», із зазначенням дати проведення конкурсу. У конверті повинні міститися підтверджувальні документи з їх описом та окремий запечатаний конверт з конкурсною пропозицією.

Умови розрахунків: кошти вносяться шляхом безготівкового перерахунку. Конкурс відбувається через 20 днів з дня публікації інформації за адресою: м.Турка, пл. Ринок, 26 (зал засідань) – 29.08.2017р. о 12:00 год.

Час ознайомлення з майном: щоп'ятниці – з 14:00 до 15:00 год. Покупцями мають право бути фізичні і юридичні особи, які подають наступні документи:

Фізичні особи (крім заяви) подають: проект договору, зобов'язання (пропозиції) щодо використання об'єкта, завірені належним чином копії паспортних даних, копію податкового номера, довідку банку про номер рахунку в банківській установі, з якого буде здійснюватися гарантійний внесок (авансова орендна плата), податкову декларацію, квитанцію про внесення гарантійного внеску (авансової орендної плати).

Юридичні особи подають (крім заяви) проект договору, зобов'язання (пропозиції) щодо використання об'єкта, повну назву заявника та його юридичну адресу, прізвище, ім'я та по-батькові керівника, номери розрахункових рахунків банків у банківських установах, з яких здійснюватимуться розрахунки, гарантійний внесок (авансова орендна плата), квитанцію про внесення гарантійного внеску (авансової орендної плати), нотаріально посвідчені копії установчих документів, що підтверджують право юридичної особи бути покупцем згідно закону, довідку органу державної податкової служби про подану декларацію про майновий стан та доходи (податкову декларацію).

Прийом заяв припиняється через 19 днів з дня публікації оголошення, до 28.08.2017р. до 18:00 год.

Додаткову інформацію можна отримати за телефоном: 3-21-37; 3-11-90; 3-21-97.

Загублений військовий квиток – НК 6033972, виданий Турківським райвійськкоматом на ім'я Василя Даниловича **Джури, вважати недійсним.**

СПІВЧУВАЄМО

Колектив неврологічного відділення Турківської КЦРЛ висловлює щире співчуття медсестрі Тетяні Петрівні **Турянській** з приводу великого горя – смерті **чоловіка** – Михайла Івановича.

Колектив Ільник-Закіпчанської ЗОШ І ст. висловлює щире співчуття вчителю початкових класів Марії Михайлівні **Зубрицькій** з приводу тяжкої втрати – смерті **чоловіка** – Миколи Олексійовича Зубрицького.

Адміністрація і профспілкова організація Турківської КЦРЛ висловлюють щире співчуття медсестрі неврологічного відділу Тетяні Петрівні **Турянській** з приводу тяжкої втрати – смерті **чоловіка**.

ПП БТФ «Чертур» пропонує:
Найдешевші ціни в районі на металопластикові вікна та металопрофіль, а також:

цеглу звичайну, силікатну, вогнетривку, клінкерну, цемент, вапно, шифер, плоский шифер, блоки з мармурової крошки, газоблоки, плити ДВП, гіпсокартон, металопрокат різний, арматура, кахель, сітка для огорожі, мінвата, пінопласт, пиломатеріали, **селітру та нітрофоску.**

Виготовляємо металеві огороження на цвинтар, дашки, навіси, ворота. Надаємо послуги а/м КАМАЗ, ГАЗ-53, автокран.

Виконуємо всі види ремонтно-будівельних робіт.

Потрібні на роботу **вантажники.**

Телефони: 067-148-18-31; 099-632-57-98; 3-13-77.

Загублене посвідчення дитини з багатодітної сім'ї – ВС 020327 від 04.10.2010 р., видане відділом у справах сім'ї, молоді та спорту на ім'я Вікторії Ігорівни **Пухір, вважати недійсним.**

Загублене посвідчення дитини з багатодітної сім'ї – АО 015725 від 10.12. 2010р., видане відділом у справах сім'ї, молоді та спорту на ім'я Олександра Івановича **Попелича, вважати недійсним.**

Загублене посвідчення дитини з багатодітної сім'ї – ВО 019626, видане відділом у справах сім'ї, молоді та спорту на ім'я Іванни Миколаївни **Кінчик, вважати недійсним.**

У с. Ільник терміново продається дерев'яний будинок, площею 100 м кв. (3 кімнати, кухня, веранда (2х7 м). Є земельна ділянка, вода, поруч – струмок (можливість зробити ставок), зупинка, пряме сполучення зі Львовом. Будинок в доброму стані, оскільки господарі весь час жили в літній кухні.

Ціна – 13 тис. у. о.. Без літньої кухні – 10 тис. у.о. Торг.
Тел. для довідок: 0683396814, 0953808752 (після обіду); 0971816283 (Оксана), 0676736267 (Володя).

Терміново продаються:
1-кімнатна квартира по вул.. Молодіжна, м. Турка, 4-й поверх, площею 39 м кв. Сонячна сторона. Є балкон, вода, газ. Трактор Т-16 на ходу, гума нова, ідеальний стан. Ціна – договірна.
Тел.: 0956037388; 0985450261.

Робота в Польщі
Набираю чоловіків на будову. Можливо і без стажу роботи. Робота для жінок, сімейних пар. Вакансії на заводи, готелі. Роблю візи.
Тел.: 0988356134. Віталій.

Продам в добрі руки
За 5 км від м. Самбір, в центрі села – житлово-комерційну будівлю («три – в одному»), загальною площею 450 м кв:

1. Діючий продуктовий магазин-бар. 2. Бенкетний зал +літня площадка. 3. Житлова площа.

Два відокремлених входи з можливістю проживання двох сімей.

У наявності – газ, електроенергія, вода, каналізація.

Окремо – двоповерховий гараж – 7х6 м; на другому поверсі – більярдна.

Бруківка – мармурова. Приватизована земельна ділянка – 0,12 га. До цього ж – 2 приватизовані зариблені ставки, площею 2 га.

Ціна – по собівартості.
Тел.: 0677712644.

Продається цегляний будинок, загальною площею 80 м кв. в с. Годині Мостиського району. Будинок електрифікований, газифікований, обжитий. Є 3 кімнати, кухня, коридор. При будинку – 25 а городу та всі необхідні господарські прибудови. Будинок розташований за 1 км від залізничної станції Мостиська-Львів і 5 км – від м. Мостиська.

Ціна – договірна.
Тел.: 0981728739.

Охоронники(чоловіки,жінки).
Тел.: 067-541-62-58, 095-230-41-81, 067-541-62-24
Зарплата – від 4000 грн.

Продається 3-кімнатна квартира в м.Самбір, по вул. Шевченка (в районі «Сільгосптехніки»), загальною площею 72 м кв. На четвертому поверсі (некутова) – у 5-поверховому будинку. Є балкон, лоджія, 2 кладовки, підвал, город, парковочне місце, Євроремонт.

Можливий продаж з меблями.

Ціна – договірна.

Тел.: 0677712644.

Магазин «Метелик» (вул. Міцкевича, 10) має у продажу:
канцтовари, спальні комплекти і білизну торгової марки «ЕГО» (Україна).

Розпродаж купальників і плавок – 10%.

Продається
Будинок в с. Коропуж Городоцького району (40 км від Львова, 15 хв. від залізничної станції). Хата дерев'яна, потребує ремонту, сарай, криниця, 7 сот. городу, сад.

Ціна – 8000 у.о.
Тел.: 0974420986. Надія.

Центр візової підтримки «Захід Віза» пропонує:

– польська робоча віза, за ціною 2000 грн.;

– воеводська віза (річна) – 370 дол.;

– чеська сезонна віза (90 днів) – 350 дол.;

– страхування (Польща – 30000, Чехія – 60000);

– заповнення анкет;

– безкоштовні вакансії в Польщі.

Адреса: м. Турка, майдан Шевченка, 32 (навпроти кінотеатру). **Тел.: 0965501604, 0991317345.**

На роботу в магазин автосервісу потрібен продавець-консультант автозапчастин, зі знанням технічних характеристик автомобілів, володінням ПК на рівні користувача для швидкого підбору автозапчастин та якісного обслуговування клієнтів.

Пропонуємо конкурентну зарплату (ставка +%), можливість навчання. Також потрібні автомеханіки, слюсарі на СТО та майстер по обслуговуванню техніки STIHL.

Тел.: 0676492864.

«БОЙКІВЩИНА»

Реєстраційне свідоцтво ЛВ №134 видано 28 березня 1994 року.

Часопис виходить раз на тиждень.

Тираж **2498** Індекс **68486**

Редактор Василь ВАСИЛЬКІВ.

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ:

82500, м.Турка, вул. Міцкевича, 14

НАШІ ТЕЛЕФОНИ:

редактора – 3-12-45,

бухгалтерії – 3-21-27,

видавничого відділу – 3-25-22.

Висловлені авторами думки можуть не співпадати з позицією редакції. За точність викладення фактів відповідає автор (рекламодавець).

E-MAIL: boykivshchina@ukr.net

Часопис набрано та зверстано у видавничому відділі редакції «Бойківщини». Віддруковано у ТзОВ «Видавничий дім «Молода Галичина». Адреса: м. Львів, вул. Стрийська, 48.

Комп'ютерна верстка – **Костянтин МАЛЕТИЧ.**

Відповідальна за випуск – **Ольга ТАРАСЕНКО.**

R – матеріали рекламного характеру.